



ALTUS 40 RTS

HOME MOTION BY
Ref: 5046732A

somfy.
07/2006

IMPORTANT: New assembly condition

| | | |
|--|--|--|
| <p>GBThe motor must be mounted so that the cable output is in the down position.</p> <p>The failure to respect these instructions annuls Somfy's responsibility and guarantee.</p> | <p>FLe moteur doit être monté de façon à avoir la sortie câble dirigée vers le bas.</p> <p>Le non-respect de ces instructions exclut la responsabilité de SOMFY et sa garantie.</p> | <p>DDer Antrieb muss so montiert werden, dass der Ausgang des Kabels nach unten zeigt.</p> <p>Bei-nichtbeachten-der Gebrauchsanweisung entfällt die Somfy.Gewährleistung.und Garantie.</p> |
| <p>NLDe motor moet zo geplaatst worden dat de kabeluitgang zich onderaan bevindt.</p> <p>Door het niet respecteren van deze instructies vervalt de garantie en de verantwoordelijkheid van Somfy.</p> | <p>IIl motore deve essere montato con l'uscita del cavo in basso.</p> <p>Il mancato rispetto di queste istruzioni annulla la responsabilità e la garanzia SOMFY.</p> | <p>EEl motor debe ser instalado de modo que la salida de cable quede dirigida hacia abajo.</p> <p>La responsabilidad y garantía de SOMFY quedan anuladas en caso de incumplimiento de estas instrucciones.</p> |
| <p>PO motor deverá ser montado de forma que a saída do cabo seja por baixo.</p> <p>O não respeito às instruções neste manual exclui toda a responsabilidade e garantia por parte da Somfy.</p> | <p>SThe motor must be mounted so that the cable output is in the down position.</p> <p>Om dessa föreskrifter inte följs upphör Somfys ansvar och garanti.</p> | <p>NThe motor must be mounted so that the cable output is in the down position.</p> <p>Dersom disse forskrifter ikke blir fulgt, opphører Somfys ansvar og garanti.</p> |
| <p>DKThe motor must be mounted so that the cable output is in the down position.</p> <p>Hvis disse forskrifter ikke følges, bortfalder Somfys ansvar og garanti.</p> | <p>SFThe motor must be mounted so that the cable output is in the down position.</p> <p>Jos näitä määräyksiä ei noudateta, Somfyn vastuu ja takuu raukeavat.</p> | <p>GRTo μοτέρ πρέπει να τοποθετηθεί έτσι, ώστε το καλώδιο του μοτέρ να έχει κατεύθυνση προς τα κάτω.</p> <p>H Somfy δεν θα θεωρηθεί υπεύθυνη για οποιαδήποτε αλλαγή των νόμων και κανονισμών που θα πρωτοπαρουσιασθούν μετά από την έκδοση αυτού του εντύπου.</p> |



ALTUS 40 RTS

HOME MOTION BY
Ref: 5046732A

somfy.
07/2006

IMPORTANT: New assembly condition

| | | |
|--|--|--|
| <p>GBThe motor must be mounted so that the cable output is in the down position.</p> <p>The failure to respect these instructions annuls Somfy's responsibility and guarantee.</p> | <p>FLe moteur doit être monté de façon à avoir la sortie câble dirigée vers le bas.</p> <p>Le non-respect de ces instructions exclut la responsabilité de SOMFY et sa garantie.</p> | <p>DDer Antrieb muss so montiert werden, dass der Ausgang des Kabels nach unten zeigt.</p> <p>Bei-nichtbeachten-der Gebrauchsanweisung entfällt die Somfy.Gewährleistung.und Garantie.</p> |
| <p>NLDe motor moet zo geplaatst worden dat de kabeluitgang zich onderaan bevindt.</p> <p>Door het niet respecteren van deze instructies vervalt de garantie en de verantwoordelijkheid van Somfy.</p> | <p>IIl motore deve essere montato con l'uscita del cavo in basso.</p> <p>Il mancato rispetto di queste istruzioni annulla la responsabilità e la garanzia SOMFY.</p> | <p>EEl motor debe ser instalado de modo que la salida de cable quede dirigida hacia abajo.</p> <p>La responsabilidad y garantía de SOMFY quedan anuladas en caso de incumplimiento de estas instrucciones.</p> |
| <p>PO motor deverá ser montado de forma que a saída do cabo seja por baixo.</p> <p>O não respeito às instruções neste manual exclui toda a responsabilidade e garantia por parte da Somfy.</p> | <p>SThe motor must be mounted so that the cable output is in the down position.</p> <p>Om dessa föreskrifter inte följs upphör Somfys ansvar och garanti.</p> | <p>NThe motor must be mounted so that the cable output is in the down position.</p> <p>Dersom disse forskrifter ikke blir fulgt, opphører Somfys ansvar og garanti.</p> |
| <p>DKThe motor must be mounted so that the cable output is in the down position.</p> <p>Hvis disse forskrifter ikke følges, bortfalder Somfys ansvar og garanti.</p> | <p>SFThe motor must be mounted so that the cable output is in the down position.</p> <p>Jos näitä määräyksiä ei noudateta, Somfyn vastuu ja takuu raukeavat.</p> | <p>GRTo μοτέρ πρέπει να τοποθετηθεί έτσι, ώστε το καλώδιο του μοτέρ να έχει κατεύθυνση προς τα κάτω.</p> <p>H Somfy δεν θα θεωρηθεί υπεύθυνη για οποιαδήποτε αλλαγή των νόμων και κανονισμών που θα πρωτοπαρουσιασθούν μετά από την έκδοση αυτού του εντύπου.</p> |